

Viva la República del Paraguay!  
¡Independencia o Muerte!

Asunción Setiembre 20 del 85. año 41. de la Libertad. Ho del Reconoci-  
do explícito de la Independencia por el Gobierno de Buenos Aires,  
8 de la Independencia Nacional.

Lista nominal de los dueños de tierras de la jurisdicción de m...

Vol: 297

Sección: historia

Nº : 10

Año: 1851

Nómina de los propietarios de tierras dentro de la capital.

Foj: 28

de la Encarnación.

1.ª al Norte de la del Paraguays Independiente

N.º de expediente N.º de folios

Vicente Flecha ..... 1 ..... 34

2.ª al Norte de la de la Rivera

D.ª Jose Barrion ..... 1 ..... 22

D.ª Josefa Machain ..... 2 ..... 22

Herederos del finado D.ª Victor Escobedo, sin documentos

D.ª Juan Manuel Balduardo ..... 3 ..... 5

D.ª Margarita Borque, dice que sus documentos se hallan

en la Curia Eclesiastica



Viva la República del Paraguay!  
Independencia o Muerte

Asunción, Setiembre 20 de 1855. Año 41. de la Libertad. 4o del Reconoci-  
miento explícito de la Independencia por el Gobierno de Buenos Aires,  
18 de la Independencia Nacional.

Lista nominal de los dueños de tierras de la jurisdicción de mi  
cargo, con expresión de los que han exhibido, y de los que no, los re-  
spectivos documentos de su favor inscriptos en el sello de  
la ley, que yo el juez de paz del distrito de la Encarnación  
de esta Capital, en cumplimiento del Supremo decreto Circular  
de siete del corriente, presento al Excmo Señor Presidente  
de la República en la forma siguiente.

Mormanas formadas por las transvenales, Catorce de Mayo, y la  
de la Encarnación.

1.ª al Norte de la del Paraguays Independiente

N.º de expediente N.º de folios

Vicente Flechas ..... 1 ..... 34

2.ª al Norte de la de la Rivera

D.ª Jose Borrero ..... 1 ..... 22

D.ª Josefa Machain ..... 2 ..... 22

Verdaderos del finado D.ª Victor Correas, sin documentos

D.ª Juan Manuel Valdivia ..... 3 ..... 5

D.ª Margarita Borque, dice, que sus documentos se hallan  
en la Curia Eclesiastica



N. de Expediente

N. de Hojas

D. Juan Bautista Sibarola. . . . . 4 . . . . . 17

3<sup>a</sup> al Norte de la del Sol

D. Jose Barrios . . . . . 1 . . . . . 4

Edificio perteneciente a la testamentaria de D. Jose Arizaga, cuyos documentos dice D. Jose Machain, se hallan en la Secretaria de Gobierno

Herederos de D. Pedro Ignacio Aguirre . . . . . 2 . . . . . 30

D. Jose Carreras . . . . . 3 . . . . . 20

4<sup>a</sup> al Norte de la de la Palma

D. Nicolasa Marin . . . . . 1 . . . . . 27

D. Francisca Acamburi . . . . . 2 . . . . . 7

D. Rosa Fornel . . . . . 3 . . . . . 5

D. Hilario y Benito Ferreira, dueños de los Cuartos siguientes, segun me han informado, aucentes

D. Juan Bautista Guiguira finado, sus herederos . . . . . 4 . . . . . 17

La testamentaria de D. Pio Ramon Pena . . . . . 5 . . . . . 11

Diligida Gomez . . . . . 6 . . . . . 5

D. Juan Bautista Bedoya, un corto sitio amurallado, aucente

D. Juan Bautista Sibarola, contiguo al anterior, un corto sitio amurallado sin documentos

D. Antonio Gray . . . . . 7 . . . . . 2

Archivo Nacional de Asunción



Archivo Nacional de Asunción

N. de Expediente      N. de Papeles

D. Clara y Ana Nacido	8	4
D.ª Carmela Esperati	9	11

5<sup>a</sup> al Norte de la de la Estrella

D. Nicolás Garcete	1	14
Juana Catalina Valiente	2	5
Josefa Vicencia Cañiza	3	7
Tomasa Godoy	4	25
Mora Manuela Riquelme	5	2
Maria del Carmen Sicuana	6	17
Salvadora Dominguez	7	8
D. Juan Jose Dominguez, por las causas nombradas de Cañiza, sucesor		
D. Saturnino Nacido	8	6
José Regalado Riquelme	9	20
D.ª Maria Isabel Moreno	10	11
D.ª Ignacia Tratta	11	3

6<sup>a</sup> al Norte de la de la Oliva

D.ª Juana Ventura Acosta	1	8
Lorena Clara Martina	2	5
Maria Ana Osorio	3	1
D. Julian Aramburu	4	2

7<sup>a</sup> al Norte de la de la Justicia

D. Ramon Rodriguez, unico en esta manana



Membranas formadas por las transverales Calle, de la Encarnacion, y la del Paso de la Patria

1<sup>a</sup> al Norte de la de Santo Domingo

	<u>N.º de expediente</u>	<u>N.º de folios</u>
D <sup>a</sup> Saturnina Espinosa	1	7
Francisco de Sales Gomala	2	16
D <sup>a</sup> Salome Espinosa	3	5
<p>Maria Comodiana Blanca, dice que el derecho que tiene a tres lances y medos de tierras que ocupa, consta en los documentos de D<sup>a</sup> Saturnina Espinosa</p> <p>Justino Villamayor con documentos en este juzgado, en comision</p>		

1<sup>a</sup> al Norte de la del Paraguayo Independiente

D. Sebastian Fleitas	1	8
D <sup>a</sup> Magdalena Santa	2	10
D. Jose Villar, como depositario de Miguel		
Ocho puntos de documentos	3	6
D. Manuel Lopez	4	6
D. Vicente Lombardo Aucenta	5	
D. Manuel Silva	5	3
<p>Dolores Chuna, dice que los documentos de un corto terreno que ocupa donde concluye esta Membrana, estan en la Secretaria de Gobierno</p>		



1<sup>a</sup>  
W. al Norte de la de la Rivera

N. de Expediente N. de poses.

Jose Domingo Encaya	1	14
D. Francisco Davalos aucente		
Maria Benita Figo	2	20

11<sup>a</sup>  
W. al Norte de la del Sol

D. <sup>a</sup> Trinidad Romas	1	2
D. <sup>a</sup> Rosa Romas	2	3
D. <sup>a</sup> Maria Manuela Godoy	3	8
D. <sup>a</sup> Juana Luisa Marcon	4	2
Los menores de D. <sup>m</sup> Pedro Romas, sus documentos, me han dicho estan en poder de D. <sup>m</sup> Serapis Machair		
El Curbitero finado Miguel Avramos	5	8

12<sup>a</sup>  
W. al Norte de la de la Palma

D. <sup>m</sup> Francisco del Valle	1	20
D. <sup>m</sup> Jose Gabriel Feller	2	14
D. <sup>m</sup> Manuel Rivero	3	1
D. <sup>a</sup> Rosa Isabel Turbe	4	6

13<sup>a</sup>  
W. al Norte de la de la Estrella

Silveria Fernandez	1	13
Los documentos de la casa del finado Cura Ciudadano Bernardino Enciso, me han informado se hallan en poder de D. <sup>a</sup> Juana Encina Recalde en la Villa de la Oliva		



N.º de Expediente    N.º de Hojas

Maria Vicencia Cañiza	2	5
D.ª Antonia Perina	3	5
Luceria Lima	4	2
Juana Rosa Cabanas	5	10
Petrona Santacruz	6	9

11ª Cortes de la de la Oliva

Francisca del Valle	1	5
D.ª Vicencia Romera	2	4
Agustina Vera	3	1

12ª Cortes de la de la Justicia

Gregoria Benites	1	5
Lulalia Valiente	2	5
Fernanda Viera	3	5
D.º Francisco del Valle	4	29
D.º Rafael Sios	5	6
Viabel Cañiza	6	4

16ª Cortes de la del Caraguays

D.º Antonio Falcon aucente

Manzanas formadas por las transversales, calles  
Paseo de la Patria, y la del Caranai

17ª Cortes de la del Caraguays Independiente

D.º Felis Barboza y colmederos	1	6
D.º Andrea Gueralaga	2	7
Maria Josefa Saboada	3	5



18ª al Norte de la de la Rivera

D. Ramón Rivera	1	6
-----------------	---	---

19ª al Norte de la del Sol

D. Francisco Rey, sitio Vacío, aucente		
Domingo Fleitas	1	12

Rosalía Salas	2	22
---------------	---	----

Nicolasa Román	3	15
----------------	---	----

Lucia Mongelos, aucente		
-------------------------	--	--

D.ª Juana Barrientos viuda de D. Ac-  
toris Pelaez, dice que sus documentos  
se hallan en la Secretaría de Gobierno

D.ª Florencia Martínez aucente		
--------------------------------	--	--

D.ª Andrea Valdez	4	1
-------------------	---	---

20ª al Norte de la de la Palma

Juana Paula Forres	1	25
--------------------	---	----

Setbona Forres	2	3
----------------	---	---

Setbona Paula Fleitas	3	1
-----------------------	---	---

Maria Juana Mendes	4	35
--------------------	---	----

Francisco Ferreira	5	18
--------------------	---	----

Francisco Ferreira	6	21
--------------------	---	----

Teodora Aguilón	7	18
-----------------	---	----

Juana Bautista Monte	8	10
----------------------	---	----

Trinidad Acosta, dice que tiene documen-  
tos de la Casa en que vive y estan extraviados

Guariza Agüero	9	6
----------------	---	---



21. al Norte de la de la Estrella

	N.º de expediente	N.º de folios
Simon Arce	1	6
Manuel Espinola	2	14
D.ª Dolores Sanchez, dice que los documentos del terreno que tiene en esta manzana, estan en el Juzgado de lo Civil		
Dolores Garay	3	4
D.ª Jose Barrios	4	4
Seafirma Paredes	5	8

22.ª al Norte de la de la Oliva

Miguel de los Santos Estigarribia	1	14
Marueta Aguiar, hija de Julian Simban	2	1
Escobar Melgareso, hija de Simona		
Veron	3	10
Bernardino del Valle	4	16
D.ª Jose Matos Feller, acaunte	5	

Manzanas formadas por las transversales Calles, del Paraná, y de la Academia Literaria.

23.ª al Norte de la del Paraguayo Independiente

D.ª Tomasa Larrea y Cotruedo	1	3
D.ª Justina Venarategui	2	4
D.ª Apolinar Chirife	3	3

24.ª al Norte de la de la Rivera

D.ª Nicolai Varquez Romeros	1	6
-----------------------------	---	---



N.º de Expediente    N.º de folios

Jose Tomacio Pereira . . . . . 3 . . . . . 11

27<sup>a</sup> al Norte de la de la Vitrella

Concepcion Acevedo . . . . .	1	7
Junta Pastora Cimbron . . . . .	2	7
D.º Santiago Aramburu, sin documentos		
Jose Manuel Arece, nieto de Ramon		
Arece . . . . .	3	4
Cirilo Vergara . . . . .	4	6
Cirilo Vergara . . . . .	5	12
Cirilo Vergara . . . . .	6	2
D.º Ramon Cortillo finado, no parecen los documentos . . . . .		
Sebastian Ramirez, hijo de Bartola		
Parado . . . . .	7	2
Miguel Vega . . . . .	8	16

28<sup>a</sup> al Norte de la de la Oliva

Domingo Rolon . . . . .	1	9
D.º Serapio Ayala . . . . .	2	16
D.º Jose Gabriel Feller . . . . .	3	34

Mamzanas formadas por las tranviales, Calles de la Academia literaria, y de la de Aduana de Ribera

29<sup>a</sup> al Norte de la del Paraguays Independiente

Ciudadano Juan Manuel Alvarez . . . . .	1	11
Academia literaria . . . . .		
Flouncia Martinez, ausente . . . . .		



N.º de Expediente. N.º de folios

D.º Luis Calcinas	2	6
Los herederos de D.º Jose Gonzalez	3	30
Figura de Realante sin documento		
Placida Cabañas	4	20
Placida Cabañas	5	10
Petrona Flecha	6	4

25.ª al Norte de la del Sol

D.º Francisco Gorostiza	1	5
D.ª Rosa Calcinas	2	23
Jose Leon Bargas dice, está perdido el documento de la tierra que posee.		
Antonina Artigarraga, sin documento		
Manuel Pereira, sin documento		
Benita Rodriguez, sin documento		
Juana Arredondo, sin documento		
D.º Francisco Mauricio	3	8
D.ª Francisca Acosta	4	1
Josefa Peralta firmada, medicina que los documentos del terreno conocido por de ésta, se hallan en poder de la Viuda de D.º Manuel Ignacio Fernandez en Paraguarí		
D.º Manuel Artigarraga	5	1

26.ª al Norte de la de la Palma

Maria Estigarribia	1	11
Juana Ursula Pereira	2	18



30.<sup>a</sup> al Norte de la Cdad. Liberia

D.<sup>a</sup> Saquima Machain - - - - - 1 - - - - - 29

31.<sup>a</sup> al Norte de la del Sol

D.<sup>a</sup> Dolores Sanchez Viuda de D.<sup>m</sup> Jose Fe

niol - - - - - 1 - - - - - 11

Sipriano Negala - - - - - 2 - - - - - 5

Gregorio Acosta - - - - - 3 - - - - - 2

Mamuela Antonia Samias - - - - - 4 - - - - - 2

Francisca Camete - - - - - 5 - - - - - 1

Gregoria Gimms - - - - - 6 - - - - - 3

Petrona Negalada Vallejos - - - - - 7 - - - - - 2

Mamuela Verenciatua - - - - - 8 - - - - - 10

D.<sup>a</sup> Margarita Recalde - - - - - 9 - - - - - 6

32.<sup>a</sup> al Norte de la de la Palma

Mamuela Vicencia Garay - - - - - 1 - - - - - 11

D.<sup>a</sup> Juana Muñoz - - - - - 2 - - - - - 2

Josefa Recalde - - - - - 3 - - - - - 17

D.<sup>a</sup> Rufina Antonia Acosta, Viuda de

D.<sup>m</sup> Ramon Gomez, dice que sus documen-

tos estan en la Secretaria de Gobierno

Eduarda Sora - - - - - 4 - - - - - 11

Ana Ines Gornales - - - - - 5 - - - - - 2

Secunda Gornales - - - - - 6 - - - - - 2

Gregoria Garay - - - - - 7 - - - - - 2

Manacois Gomez, Albacea de Petrona



Pablo Gornales

8

14

33<sup>a</sup> al Norte de la de la Estrella

Mamuel O'Loñes	1	5
Martina Canete	2	5
Simon Antonio Tarate	3	2
Bernita Aranda	4	1
Vicente Aguirre	5	1

34<sup>a</sup> al Norte de la de la Oliva

Herederos del finado D.º Francisco Bedoya	1	10
Eldefonsa Sora	2	6
Serapia Ocampos	3	5
Candida Ocampos	4	1
Ana Dolores Salguero	5	5

35<sup>a</sup> al Norte del Paraguays Independiente, entre las  
tramvenales, Alvarana de Ribera, y la de Marte

D.º Dolores Sanchez Viuda de D.º Jose Se- riol, por su finado Padre; Casa unica	1	11
--	---	----

D.º Josefa Aguirre Viuda de D.º Francisco Fuyillo, Situacion fuera de Calle	1	6
--	---	---

Fran.º Javier Acuña



Viva la República del Paraguay!  
Independencia o muerte!

Asunción Setiembre 21 de 1850, año 41 de la libertad, 40 del reconocimiento expreso de la Independencia por el Gobierno de Buenos-Ayres, y 38 de la Independencia Nacional

Libro nominal de los individuos que poseen tierras en este distrito primero de San Roque de mi cargo; cuyos documentos presentados se hallan en sellos de la Ley, que por el infrascrito fuere de paz primero fomo en cumplimiento del artículo 3º del Supremo Decreto Circular de 7 del corriente, para su presentación al conocimiento del Excmo Señor Presidente de la República.

Se empiezan de la Calle transversal de Paraguari y terminan a la de San Roque, siguiendo la manzana que se halla entre una y otra calle dichas en el Norte al Sud, y se demuestran en la forma siguiente

Nombres y clases de Docum<sup>tos</sup>

Francisco Duarte. Escritura simple en sello de la Ley	
Don Pedro Nara idem e . . . . .	idem
María María Uedo idem e . . . . .	idem
Lucia Lemna idem . . . . .	idem
María Rita Diaz idem . . . . .	idem
Manuicio Gonzales, vicio manuscrito . . . . .	idem
Don Juan Ant.º Santa Cruz, otorgado . . . . .	idem
José Domingo Escobar, simple . . . . .	idem
Calle transversal de San Roque hacia la de Paraguari terminando en el Norte al Sud, y con los siguientes.	
El Presbítero Fr.º Silvestre Fabio, manuscrito en sello de la Ley . . . . .	idem
María Atencia Sallagari. idem . . . . .	idem
Luis Parraro idem . . . . .	idem
Feliciana Escato, otorgado idem . . . . .	idem
María Estange, idem simple . . . . .	idem
Manuel Azevalo, simple . . . . .	idem
Francisco Rodríguez, simple . . . . .	idem
Simona de los Angeles Estanges, simple . . . . .	idem

Archivo Nacional de Asunción



Doña Josefa Acosta, manuscrito " idem

Calle transversal de Tacuarí hasta la del Hospital,  
terminando del N. al Sud, y con los siguientes

Don Diego Felis Romero, visto manuscrito en libro de la Ley " "

Don Francisco Romero, idem " idem

El Ciudadano Cayme Casarín, idem " idem

Don Manuel Rojas, idem " idem

Don Francisco Legal, idem " idem

Don Pedro Martín Peña, idem " idem

Don José Ángel Stongelot, idem " idem

Don José Villar, idem " idem

Doña Isabel Martiner, idem " idem

Los herederos del finado D. José del Casal, idem " idem

José María Berden, simple " idem

Florencia Inocencia Romero, idem " idem

María Juana Haed, idem " idem

Don Manuel Rojas, idem " idem

Juan Bautista Trani, idem " idem

Doña Felicitas Castillo, idem " idem

Florientina Dolores Carras, idem " idem

Silveria Hornales, idem " idem

Agustina Rosa Suarez, idem " idem

Doña Rosa Taboada, idem " idem

Calle transversal del Hospital hasta la del Salto,  
terminando del N. al Sud, y con los siguientes.

Don Pedro Searano, visto manuscrito en libro de la Ley " "

El Ciudadano Rafael Bazar, idem " idem

Doña Margarita Pralbo, simple " idem

Doña Pilar Doldan, idem " idem

Sebastian José Benítez, idem " idem

Juan Cayetano Aponte, idem " idem

María de la Cruz Sabreña, idem " idem

Francisca Ortiz, idem " idem



María Turra Galiano, idem . . . . .

idem

Inocencio Gonzales, idem . . . . .

idem

Calle transversal del Salto hasta la de Salinares, terminando del Nort. al Sud, y con los siguientes.

Tuana Ordo, visto transcrito en sellos de la Ley . . . . .

Doña Vicencia Gonzales, idem . . . . .

idem

Don Vicente del Valle, idem . . . . .

idem

Don José Barrion, idem . . . . .

idem

Don Estanislao Barrion, idem . . . . .

idem

María Carrallero, idem . . . . .

idem

Calle transversal de Salinares hasta la de San Miguel, terminando del Nort. al Sud, y con los siguientes.

El Ciudadano Pedro Tolaco Fernandez, en su nombre otorgados en sellos de la Ley . . . . .

idem

Fortunato Vega y sus compañeros visto transcrito . . . . .

idem

Tuana Gabel Ordo, simple . . . . .

idem

Don Baltazar Gonzales, visto transcrito . . . . .

idem

todos los documentos presentados por los individuos de la nombrada de arriba, se hallan transcritos y otorgados en los sellos de la Ley; los cuales se les devolvieron a sus respectivos dueños

José María Escalada

267



Personas que hallándose habilitadas por el artículo 31<sup>o</sup> del  
Supremo decreto Reglamentario de policía para mendigar, no  
lo hacen, y se ofrecen a tomar una ocupación proporcionada  
a su quebrantada salud.

María Juana Arila pobre de solitud, tullida  
por enfermedad no contagiosa, según el juicio del  
Profesor D. Juan Federico Meirte, subinte del soco-  
ro alimenticio que sus vecinos le dispensan en su  
misma choza, ayudándose con su hilado, tal  
cual le es posible, como también con el auxilio au-  
ditio que maneja de un hijo jornalero en edad de  
diez y ocho años llamado Juan Arila.

Petrona Quintana mujer anciana y Madre del  
peraltico Manuel Antonio Bargas, subintente igual-  
mente del socorro alimenticio de sus vecinos en su mi-  
sma choza, ayudándose con su hilado. Madre é hi-

jo.  
Vigilante sin mas causal que la de una  
vejez contemplada.

D. Carmen Romero } hermanas  
D. Rosa Romero }  
D. Manuela Godoi } hermanas  
D. Dominga Godoi }

Mendigo sin causa suficiente  
Jose Tomacio Legal, ciego sordo y en la edad de



treinta años.

Josefa Tolecia, negra africana puesta en libertad  
por su ama D. Encarnacion Tolecia, padeciendo  
dolores de cabeza a veces.

Asuncion Febrero Veinte 1851

Man. Lagarrin Acuña  
M. J. de par. Encarnacion



Lista de los individuos que habian obtenido licencia suprema para mantener vacas lecheras. Numero de su contenido y existentes a la fecha en el distrito de la Encarnacion

		<u>Contenido</u>	<u>Existentes</u>
Juan Lucero Carrete	Febrero 9 de 1842, para	1	1
Jose Maria Rodriguez	Marzo 16 " 1845	1	1
Magdalena Ruiz	Enero 28 " 1846	1	1
Gregoria Benita	Enero 28 " 1846	1	1
Celedonia Castelli	Enero 28 " 1846	1	1
Roumca Martinez	Mayo 7 " 1846	1	1
Josana la Guardia	Octubre 15 " 1847	1	1
Martina Jarvis	Abril 19 " 1847	1	1
Nicola Vargas	Abril 13 " 1848	1	1
Maria Juana Zapillo	Junio 8 " 1849	1	1
Miktona Acuña	Abril 9 " 1849	2	0
Encarnacion Postillo	Marzo 30 " 1849	1	1
Valentina Correa	Enero 16 " 1849	1	1
Getona Torres	Enero 8 " 1849	1	1
Gregoria Valdivino	Febrero 1 " 1849	1	1
Valeriano Leon	Febrero 9 " 1849	1	1
Demetrio Valle	Enero 6 " 1849	1	1
Juan Manuel Espora	Enero 10 " 1850	2	0
Juan Cabral	Enero 11 " 1850	1	1
Maria Valde	Enero 11 " 1850	1	1
Francisco Virgil	Enero 25 " 1850	1	1
Capitana Aguiar	Enero 29 " 1850	2	0
Juan Co. Mauricio	Febrero 7 " 1850	1	1
Josefa Rosario Recalde	Febrero 11 " 1850	1	1
		<u>27</u>	<u>21</u>

Archivo Nacional de Asunción



			Contenido	Contenido
	De la Muela		27	27
Rosa Decora	Febrero 12	1850 para	1	1
Fran. Domingo Tenorio	Marzo 9	1851	2	10
Juana Berriantor	Marzo 15	1850	1	11
Ciudadano Donaciano				
Tomás Lecaros	Marzo 22	1850	2	11
Domingo Samaniego	Abril 10	1850	1	11
Felipa Recalde	Abril 15	1850	1	11
Maria Heras Valente	Abril 16	1850	1	11
Mamula Verenciatua	Febrero 5	1851	1	11
Serapio Ayala	Febrero 5	1851	1	11
			<u>38</u>	<u>29</u>

De las treinta y ocho vacas lecheras que contiene el Supremo permiso concedido a los individuos de la presente lista, se hallan retiradas, voluntariamente por sus dueños, muere y se concuerdan veinte y nueve, a cuyos dueños, el inspeccionado por de por primeros del distrito de la Encarnación con el debido respeto al Excmo. Señor Presidente de la Republica, les ha notificado la Suprema Provisión de 5 de Febrero del presente año para su debida observancia. Asunción Febrero 24 de 1851.

Fran. Heras Valente



Viva la Republica del Paraguay!  
Independencia o muerte.

Asuncion Junio 15 de 1851. año 42 de la libertad,  
41 del reconocimiento explicito de la Independencia  
por el Gobierno de las Provincias unidas del Rio de  
la Plata, y 39 de la Independencia nacional.

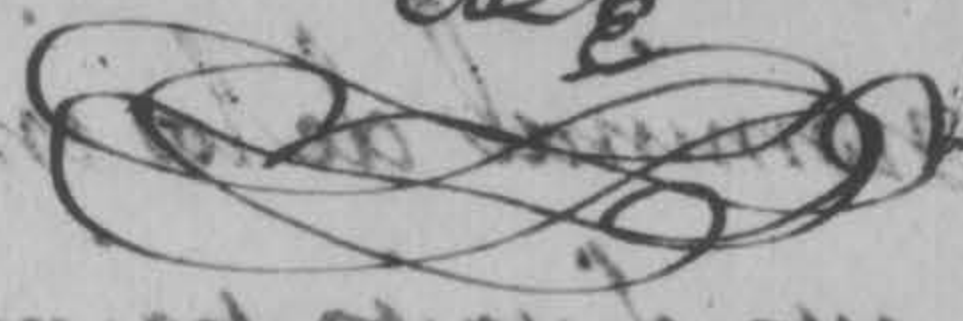
Lista nominal de los individuos que poseen tier-  
ras en este distrito primero de San Roque de mi  
cargo, cuyos documentos se hallan sin transcri-  
birse en el sello de la Ley; y han sido recogidos des-  
pues del Decreto Supremo Circular de 7 de Sep-  
tiembre del año proximo pasado, y los presento al  
conocimiento Supremo del Exmo. Tenor Preu-  
dente de la Republica.

- Dn. José Gregorio Gomalez - - - - - 1.
- Los herederos de Dn. Martin Omedo - - - - - 2.
- Los herederos de Francisco Castro - - - - - 3.
- Dña. Bartola Belasco - - - - - 4.
- Dn. Juan Bautista Patino - - - - - 5.
- Maria Florentina Patino - - - - - 6.
- Josefa Antonia Legobia - - - - - 7.
- Petrona Maria Ayala - - - - - 8.
- Victoria Martinez - - - - - 9.
- Maria Francisca Gonzales - - - - - 10.
- Rosalía Baran - - - - - 11.
- Ciudadano Roque Antonio Moxeno. - - - - - 12.



Los herederos de Don Carlos Yauí ----- 13  
 El Presbítero Ciudadano Aguirre Yauí ----- 14  
 José Vicente Ferrera ----- 15  
 Los herederos de Antonia Peña ----- 16

José María Escalada



Ante mí el Sr. Jefe de la Oficina de la Gobernación de la Provincia de Buenos Aires, en su oficina, a los días ... del mes de ... del año ...

Don José Antonio González  
 Los herederos de Sr. Juan ...  
 Los herederos de ...  
 Sr. ...  
 Sr. ...  
 Sr. ...  
 Sr. ...  
 Sr. ...  
 Sr. ...  
 Sr. ...  
 Sr. ...



Lista nominal de los mendigos del distrito de la federal.

Los que son verdaderam<sup>te</sup> impedidos.

Ramon Centuacion parletico y con úlceras.

Estefana Terillos muy Vieja, cavi ciega y enferma.

Andrea Pedraza paralitica.

Berbencta Espinoza muy Vieja y ciega.

Siguen los ciegos sin enfermedad.

Blas de Lora, vive al arrimo de su tia Nieve Salguero.

Marcelino Aguilar, vive con su Padre.

Valeriana Gomez, entre su familia.

María Juana Pereyra, lo mismo.

Siguen generalmente.

Fran<sup>ca</sup> Arce, paralitica: curada con José Ant. Gonz., sano.

Fran<sup>co</sup> Duarte paralitico, curado con Maria de la Cruz

Marecos, sana.

María Dioncia Pereyra, no tiene ningun impedim<sup>to</sup>.

Rosa Vera, lo mismo: pidió para irse á Capatza al arrimo de sus deudos.

Fernando Aquirre esclavo de Prudencia Recalde de la Vieta, q<sup>e</sup> por enfermo é invalido dice haberlo comprado, se le ordenó vaya al arrimo de su ama.

Tomasa Virgil, no tiene impedim<sup>to</sup>.

Juana Camacho, y Rosa Mora, lo mismo.

Polonia Vargas medio parletica, espuso q<sup>e</sup> queria ir al baranco grande al arrimo de un hermano, y se le concedió.

Asuncion Febrero 19 de 1851.

José Falcon

Otro si







Razon de las licencias concedidas por el Supremo Gobierno a los Vecinos del distrito de la Catedral para mantener lecheras en la Ciudad, a fin de hacer uso de la leche.

<u>Individuos</u>	<u>Licencias</u>	<u>Lecheras.</u>
D <sup>a</sup> Francisca Valiente	22 de Agosto de 1844.	2.
D <sup>a</sup> Luiza Bedoya	20 " Nov <sup>e</sup> " 1845.	1.
D <sup>n</sup> Juan Gregorio Almirón	23 " Febrero " 1847.	2.
Maria del Carmen Franco	21 " id. " id.	1.
Inocencia Aquino	13 " Junio " 1849.	1.
D <sup>n</sup> Pablo Torellanos	10 " Enero " 1850.	1.
Justa Pastora Dominguez	16 " id. " id.	2.
D <sup>n</sup> Antonio Juanes	14 " id. " id.	1.
Ramon Duarte	18 " id. " id.	2.
Fran <sup>co</sup> Javier Oxué	26 " id. " id.	2.
D <sup>n</sup> Bernardino Jerni, permiso Verbal	8 " Febrero " id.	1.
Francisca Aponte	14 " id. " id.	1.
Dolores Valiente	18 " Marzo " id.	1.
Nicolaza Benitez	3 " Abril " id.	1.
Romualda Grales	28 " Enero " 1851.	1.
Micaela Muñoz	5 " Febrero " id.	1.
Maria Juana Lugo	5 " id. " id.	1.
Juana Bautista Benitez	14 " id. " id.	1.

Resultan existentes en el distrito de la Catedral # 23  
veinte y tres vacas lecheras: y siguen las licencias de que en el día no hacen uso sus dueños, por haber retirado las lecheras.

D <sup>a</sup> Francisca Valiente	3. e. Nov <sup>e</sup> de 1842.	1.
Fran <sup>co</sup> Javier Oxué	9. " Mayo " 1846.	1.
Fran <sup>co</sup> Antonio Aldas	9. " id. " id.	1.
D <sup>a</sup> Rafaela Fernandez	9. " id. " id.	1.



De la Vuelta Licencias

Juana Tomaza Rivas	9.º Mayo	de 1846	1
Pedro Tana	25.º Enero	de 1847	1
D.º Uldesonso Machain	25.º id.	id.	1
Vicente Anselmo Recalde	5.º Febrero	id.	1
Orzula Arebalo	15.º Octubre	id.	1
María Juana Lugo	18.º id.	id.	1
María Martina Fabio	20.º Nov.º	id.	1
Fortunato Acosta	16.º Enero	de 1850	2
Balexiana Carrera	14.º id.	id.	1
Bemito Ganta	14.º id.	id.	1
José Bernardo Sigarti	19.º Febrero	id.	1
Rosa Agustina Mendietta	19.º id.	id.	1
Seferino Flecha	22.º id.	id.	2
Caudia Gill	5.º Marzo	id.	2
Juan Manuel Patiño	23.º id.	id.	1
María Conzara Fleytas	6.º Diciemb.º	id.	2

Seguri demuestrá la cuenta anterior, son veintete y cuatro las lecheras retiradas por sus propios dueños, quedando las licencias en los mismos poderes. # 24

Asuncion Febrero 22 de 1851.

José Falcon

# 24



¡Viva la República del Paraguay!  
 ¡Independencia o Muerte!

Asunción Septiembre 13 de 1850 año 11 de la Libertad,  
 No. del reconocimiento expreso de la Independencia por  
 el Gobierno de Buenos Ayres, y 38 de la Independencia  
 Nacional.

Lista nominal de los individuos que por en tierra  
 en este distrito de la Catedral de mi cargo, cuyos docu-  
 mentos presentados, se hallan transcritos en sellos de la  
 ley; que yo el infrascrito juez de paz, formo en cum-  
 plimiento del artículo cuarto del Supremo Decreto  
 Circular de 7 del corriente mes, para su presenta-  
 cion al conocimiento del Excmo Señor Presidente  
 de la República.

Documentos Viejos transcritos, de  
 los terrenos de la Vera Norte de la  
 Calle de la Asunción: y los otorgados  
 ya en el sello de la ley.

	Docum- tos Viejos transcritos.	Ya otorgados en sello de la ley.
El Excmo Juez de paz 2º de S. Roque	Y.	"
Dn José Peña	"	n.
Dña Gregoria Ramirez	"	n.
Dn José Dorica	"	n.
Dn Francisco Valdorinos	"	"
Dña Maria del Carmen Com.	"	n.
Dn Luis Bareiro	"	n.
Dña Carlota Laguardia.	"	n.
Dn José Valenzuela	"	n.



D. Victor marxit	D. Victor nuenam
---------------------	---------------------

D <sup>n</sup> Tomas Berget	Y.	"
D <sup>n</sup> Lidoro Troche	Y.	"
D <sup>a</sup> Juana Gomez	Y.	n.

Manzanas de la Vera Cruz de la calle del Paraguayo Independ<sup>te</sup> y de la Asunc<sup>on</sup>.

D <sup>n</sup> Pablo Tovellanos	Y.	n.
D <sup>n</sup> Andres Ordapilleta	Y.	n.
D. Antonio Haedo	Y.	"
D <sup>a</sup> Manuela Ramos	Y.	"
D <sup>a</sup> Barbara Tovellanos	Y.	"
D <sup>n</sup> Gaspar Herreros	Y.	"
D <sup>a</sup> Encarnacion Garrea	Y.	"
D <sup>a</sup> Nicolara Samaniego	Y.	n.
D <sup>n</sup> Jose Tomas Guat	Y.	"
D <sup>n</sup> Francisco Riera	Y.	"
D <sup>n</sup> Francisco Escato	Y.	"
D <sup>no</sup> Manuel Erachio Carrillo	Y.	n.
D <sup>a</sup> Francisca Valiente	Y.	n.
D <sup>a</sup> Juana Bautista Rodriguez	Y.	n.
El Ciudad <sup>no</sup> Pedro Fernandez	Y.	n.

Manzanas de la Vera Cruz de la calle del Sol, y de la Libertad.

D <sup>n</sup> Pedro Nolasco Legat	Y.	n.
D <sup>a</sup> Josefa Hurtado	Y.	n.
D <sup>a</sup> Josefa Antonia Gene.	Y.	n.
D <sup>n</sup> Hdefonso Machain	Y.	n.
D <sup>a</sup> Margarita Benites	Y.	n.
D <sup>n</sup> Pedro Nolasco Decoud	Y.	n.
D <sup>a</sup> Petrona Karala	Y.	"
D <sup>a</sup> Eucebia Maxim	Y.	n.

Archivo Nacional de Asunción



D<sup>a</sup> Candelaria Ramos . . . . . y . . . . .  
D<sup>n</sup> M<sup>o</sup> M<sup>o</sup> Juanes . . . . . " . . . . . n.

Manzanas de la Vera Sud de la calle  
de la Palma, y fabrica de Natal.

D<sup>n</sup> Ramon Reunega . . . . . " . . . . . n.

El Ciudadano Andres Gill . . . . . " . . . . . n.

D<sup>n</sup> Gregorio Machain . . . . . " . . . . . n.

D<sup>a</sup> Juana Gaona . . . . . y . . . . . "

El Ciudadano Apolinar Quijise . . . . . " . . . . . n.

D<sup>a</sup> Gregoria Espinola . . . . . y . . . . . "

El Ciudadano Coribio Ant<sup>o</sup> Meytas . . . . . y . . . . . "

D<sup>a</sup> Silveira Francia . . . . . " . . . . . n.

D<sup>n</sup> Ildefonso Machain . . . . . " . . . . . n.

El Ciudadano Jose Falcon . . . . . " . . . . . n.

D<sup>a</sup> Viencia Espinola . . . . . y . . . . . "

D<sup>n</sup> Tomas Berger . . . . . y . . . . . "

Juan de Dios Lugasti . . . . . y . . . . . "

María Rosario Gonzalez . . . . . y . . . . . "

El Ciudadano Fran<sup>co</sup> Sanchez, de dos terrenos . . . . . y . . . . . n.

Manzanas de la Vera Sud de la ca-  
lle de la Estrella, y la Igualdad.

Manuel Antonio Lara . . . . . " . . . . . n.

D<sup>a</sup> Monica Decoud . . . . . " . . . . . n.

Josefa Lara . . . . . " . . . . . n.

Juana Evangelista Brizuela . . . . . y . . . . .

D<sup>n</sup> Santiago Trambuxi . . . . . " . . . . . n.

D<sup>n</sup> Antonio Haedo . . . . . " . . . . . n.

D<sup>n</sup> Juan Jose Mazo . . . . . " . . . . . n.

D<sup>n</sup> Tomas Alvarenga . . . . . " . . . . . n.



D. Viejo  
Francisco

Ed. de la  
muera

El Ciudadano Policarpo Larro		n.
Dn José María Maneco		n.
Da Faustina Rodríguez		n.
Dn Miguel Antonio Elorduy	y.	
Juana Manuela Franco	y.	
Da María del Pilar Mallada		n.
Da Rosa Ramona Berquin	y.	
Dn Jacinto Alfaro		n.
Da Gregoria Santa Cruz		n.
Juan Manuel Patiño		n.
Da Carolina Pierra		n.
Bartolomé Pierra		n.
Petrona Carrallero.		n.
Dn Tomas Berger	y.	
Manuel Gonzalez	y.	
Domingo Aldecoa		n.
Manzanas de la Vera Sud de la Calle de la Oliva, y de la Paz.		
Dn José Vicente Ordapilleta		n.
Dn Jacinto Alfaro		n.
Josefa Franze		n.
Da Arqueda Machain		n.
Brigida Riquelme	y.	
Dn Fran <sup>co</sup> Javier del Valle		n.
Dn Andres Ordapilleta		n.
Da Paquala Dias	y.	
Dn Luis Tana		n.
El Ciudadano Coribio Fleitas	y.	
Da Claudia Gill		n.

Archivo Nacional de Asuncion



M Feliciano Decoud	"	n
D. Ildefonso Kapata	y.	"
D. Pedro José Alongelos	"	n.
D. Domingo Rojas	"	n.
Antonio Forostiaga	"	n.
El Ciudadano Pedro Fernandez	"	n.
Luiza Bergana	"	n.
Josefa Castillo	"	n.
D. Rudecindo Saravia	y.	"
D. Atanacio Gonzalez	"	n.
D. Petrona Lion	y.	"
Basilio Pereyra	"	n.
Manuel Lara	y.	"
Silvina Gonzalez	"	n.
Dominga Domeque	"	n.
El Presb. Ciudadano Andres Orabo	y.	"
Manuel Antonio Baez	"	n.
Magdalena Sanchez	"	n.
Anuncion Brito	"	n.
Ysencia Rojas	"	n.
Manzanas de la Vera Ciudad de la Calle de la Justicia, y de Leon.		
El Ciudadano Manuel Benites	"	n.
Nicolas Alvarez	"	n.
D. José Domingo Texeol	"	n.
Maria Mendoza	y.	"
Josefa Antonia Rivas	"	n.
Juana Gomez	y.	"
Manuel Zarate	"	n.

275



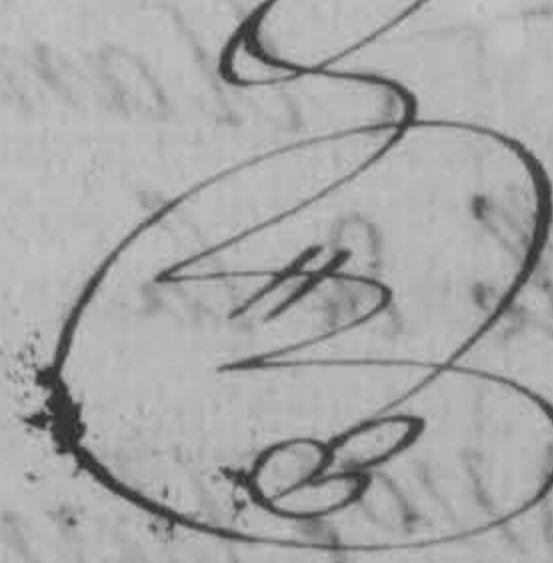
	D. Viesos trascrito.	Se otorga se trascrito.
Sabel Huel.	"	n.
Eugenio Acosta	N.	"
Dolores Resquin	"	n.
Hilario Riquelme.	"	n.
Saturmino Gonzalez	N.	"
Ignacio Soto	"	n.

Manzanas de la Vera sud de la  
Calle del Pilcomayo, y Bermejo.

Mariano Marquez	N.	"
Eduvigi Resquin.	"	n.

Todos los Documentos presentados por los individuos de la nomina de arriba, se hallan trascritos, y otorgados en los sellos de la ley: los cuales fueron devueltos a sus respectivos dueños.

José Falcon





Lista nominal de los individuos que ponen tierras en el primer distrito de San Roque, de mi cargo: cuyos documentos antiguos se hallan sin transcribirse en ellos de la ley que yo el infrascrito Fize de par y número formo en cumplimiento del artículo 3º del Supremo Decreto Circular de 7 del corriente para su presentación al conocimiento del Excmo. Sr. Presidente de la Republica.

Asunción Septiembre 21 de 1850, año 4º de la libertad, 10 del reconocimiento explícito de la Independencia por el Gobierno de Buenos Aires, y 38 de la Independencia nacional

Lista nominal de los individuos que ponen tierras en el primer distrito de San Roque, de mi cargo: cuyos documentos antiguos se hallan sin transcribirse en ellos de la ley que yo el infrascrito Fize de par y número formo en cumplimiento del artículo 3º del Supremo Decreto Circular de 7 del corriente para su presentación al conocimiento del Excmo. Sr. Presidente de la Republica.

Empiezo de la calle transversal de Paraguarí hasta la de San Roque terminando del Sud al Norte, y se demuestra con especificación de los nombres y números con que van signados los documentos referentes a dichas tierras, en la forma siguiente.

Documentos	numeraos
Volumen 1º	
D <sup>o</sup> Vicente del Valle	1.
Los herederos de D <sup>a</sup> María Antonia Mora	2.
Idem de idem	3.
D <sup>a</sup> Josefina Ignacia Legros	4.
Isidora Arales	5.
José Benito Carrizosa	6.
Pedro Pablo Sosa	7.
D <sup>a</sup> Sebastiana Silva	8.
D <sup>o</sup> Pedro Muñoz	9.
Francisca Gonzalez	10.
Juan de la Cruz Villasanti	11.
D <sup>o</sup> José García Peña	12.
María Tomasa Gonzalez	13.
D <sup>o</sup> Benjamín Rodriguez	14.
Josefa Joaquina Parra	15.
D <sup>a</sup> Inocencia Verdejo	16.
D <sup>o</sup> Pedro Muñoz	17.
D <sup>a</sup> Carlota Ochague	18.
Francisco Martinez	19.

Archivo Nacional de Asunción



Archivo Nacional de Asunción

Juan Manuel Gabilan	20
Pascuala Molins	21
Buenaventura Taza	22
Dolores Caballero	23
Gregoria Gonzalez	24
Maria Juana Franca	25
Da Aguitina Merdieta	26

Siguera los q- estan ausente

Dn Gregorio Gonzalez en Asuncion	S. D.
Dn Jose Tomas Garcia en la Villa de Concepcion	
Dn Carlos Trasi en Ypoa	
Crispian Estigarribia en Ypoa	
Victoria Dominguez sin escritura	
Dn Ramon Ochavola su escritura en el archivo	

Volumen 2o

Calle transversal de San Roque hasta la Calle de Tacuari terminando de Sud a Norte se demuestran los terrenos siguientes

Da Nicolara Villalba	27
Maria Bernardina Reyes	28
Dn Juan Pedro Escalada	29
Dn Jose Gregorio Valenzuela	30
Da Petrona Careres	31
Maria Ana Morge	32
Da Rosa Rosa	33
Luis Manzano	34
Leonor Espinosa	35
Juan de Mata Silva	36
Da Rosa Isabel Careres	37
Da Catalina Due	38
Luisano Zelada	39
Dn Pedro Garay	40
Da Felipa Gonzalez	41
Francisco Romano Gabilan	42
Juan Marie de Gabilan	43



Maria Gregoria Davalos	44
Rodolfo Martinez	45
Da Pastora Aguilera	46
Olivia Antonio Aguilera	47
Lorenzo Pare	48
Maria Isabel Martinez	49
Marzela Aguiro	50
Bienvenida Ferrera	51

Siguen los que estan ausente

- Dn Mateo Telles en Guirindi
- Dn Carlos Vaz en Yoa
- Da Lorenza Medina en el Pueblo del Sta.
- Coga Cavara Florencio sin escritura
- Pedro Pablo Gordon sin escritura
- Juliana Gorras en la Villa del Sabudo
- Dn Juan Bautista Parino en Guigua

Columna 32

Calle transversal de Tacuari hasta la Calle del Hospital terminand de Sud a Nort. Se demuestran los terrenos siguientes.

Luis Manzano	52
Dn Eleno Montiel	53
Dn Manuel Rojas	54
Francisco Caballero	55
Dn Tomas Acosta	56
Da Rufina Echague	57
Da Lpez Acosta	58
Da Rosa Isabel Caballero	59
Aguirina Rosa Suarez	60
Dn Jose Rodriguez	61
Dn Ramon Requena	62
Da Solana Florencio	63
Antonio Corotriaga	64
El Ciudadano Rafael Baran	65
Idem	66

Archivo Nacional de Asunción



D <sup>a</sup> Vicenta Orsinas	67
Francisco Flecha	68
Maria Vella Morcya	69
Rosa Antonia Zelada	70
Luis Marzano	71
Mauricio Gonzalez	72
D <sup>a</sup> Clara Cicato	73
D <sup>a</sup> Maria Antonia Lopez	74
D <sup>n</sup> Juan Jose Medina	75
D <sup>a</sup> Benita Ayala	76
D <sup>n</sup> Juan Bautista Equiquia	77
Agustina Gonzalez	78
Los herederos de D <sup>n</sup> Franc. Falcon	79
Pedro Juan Castro	80
Franc. Solano Breco	81
Mercedes Pefala	82
Maria Juana Acha	83
Dolores Gonzalez	84
Maria Antonia Dias	85
Dominga Aponte	86
Mariano Rojas	87
Justo Caballero	88
D <sup>a</sup> Clara Are	89
Lorenzo Comacho	90
D <sup>a</sup> Maria Jose Lugo	91
Maria Niviana Ceval	92
Maria Angela Gonzalez	93
Simona Concepcion Benitez	94
D <sup>a</sup> Maria Antonia Lopez	95
Alejandro Pintos	96
Agueda Villasanti	97
D <sup>a</sup> Asuncion Cabo	98
Petrona Martinez	99
D <sup>a</sup> Rosa Isabel Caballero	100
Maria Ana Caballero	101
Petrona Maria Aguiero	102
D <sup>a</sup> Maria Clara Ramos	103



Nicolasa Fieret	504
Mariano del Carmen Reyes	505
Doña Josefa Lugo	506
Solano Rodriguez	507
Sebastiana Araujo	508
Fernand Antonio Benites	509
Juan Manuel Benites	510
Petrona Duarte	511
Francisco del Rosario Reyes	512
Maria Tomasa Gonzalez	513
Maria Estefana Salinas	514
Maria Josefa Davalos	515
Maria Damiana Sanchez	516
Maria Geronima Estrada	517
Doña Josefa Lugo	518
El Cuidado Francisco Lagle y Rey	519

siguen los que no tienen escritura y estan ausen.  
 101. Fe

- Amarcio Aquilar sin escritura.
- Barbara Arevalo sin escritura.
- Lasllaga Espinosa sin escritura.
- Anselmo Silva sin escritura.
- Doñ Mariano Figueroa y sus compañeros en el archivo y procura de cacax.
- Doña Martina Franco en el partido de Inguio.
- Doñ Rosario Lopez en las Misiones.
- José Rosa Duque sin saber su paradero.
- Josefa Antonia Segobia en Inguio.
- Victoria Martinez en Paraguarí.
- Doñ Rosario Mendieta en Itaquero.
- Doña Isabel Colman en Villa Rica.
- Fortunato Melgareso en Capiatá.
- Pascual Lucero en el partido de los Altos.

Bolumen 42

Calle transversal del Hospital hasta la calle

Archivo Nacional de Asunción



Archivo Nacional de Asunción

del Salto terminando de Norte a Sur se demuestran los terrenos siguientes.

Juana Ynes Fleytas, Vicencia Marilde Fleytas, y Agurtina Rosa Fleytas.	120
Don Pedro Serrano, y Maria del Carmen Serrano	121
no Petrona Paula Prieto	122
Andrea Dias	123
Inocencia Caamora	124
Dolores Caamora	125
Da Benita Frutos	126
Tomasa Castillo	127
Jose Gregorio Resola	128
Joaquin Sarate	129
Francisco Martinez	130
Candelaria Soza	131
Maria Juana Escobar	132
Los hijos de la finada Rafaela Echague	133
Maria Marta Dias	134
Sebastian Villasanti	135
Da Maria Aurora Buey	136
Petrona Regalada Cabrea	137
Don Jose Garcia Pena	138
Don Manuel Rojas	139
Don Tomas Berge	140
Da Felipa Gonzalez	141
Da Maria Josefa Fleytas	142

Siguen los que se hallan aucente.

Pedro Molasco Caamora en la Villa de Salgado.

Da Maria Antonia Prieto en Libertad.

Felipa Ramona Garcia sin documento.

Don Ramon Leon en las Misiones.

Los herederos del difunto Robledo.

Julian Aramburu aucente.

Volumen 57

Calle transversal del salto hasta la ca-



Ue de Salinares terminand de Norte a Sud,  
le demuestran los terrenos siguientes.

Dn Policarpo Casal	143
Dn Jose Tomas Freyria	144
Dn Jose Justino Basconcelos	145
Victoria Basquez	146
Jose Pascual Paredes	147
Da Josefa Antonia Coene	148
Juan Bautista Martinez	149
Inocencia Carmona	150
Maria Francisca Caballero	151
Santiago Lara	152
Josefa Ant. Melgarejo	153
Dn Juan Vicente Mendias	154
Dn Vicente del Valle	155

Siguen los q se hallan auerente

- Bartola Velasco en Villa Rica.
- Juana Rosa Mayo en Cayara
- Josefa Mais en el partido de Duarte.
- Jose Maria Ortigosa en Caapien.

Siguen los que no tienen escritura.

Luciano Jara, su Documento se halla en el archi-  
uo.

Columna 6<sup>a</sup>

Calle transversal de Salinares hasta la Calle de  
San Miguel terminand de Norte a Sud le demues-  
tran los terrenos siguientes.

Da Juana Ines Ayala	156
Marta Fretes	157
Gerardo Mongelos	158
Dn Ojo Carrion Jera	159
Rosa Antonia Fretes	160
Ignacia Gonzalez	161
Juana Rosa Lara	162
Rosa Antonia Legal	163
Dolores Vera	164
Maria Ignacia Fretes	165

Archivo Nacional de Asunción



Felicidad Prieto	*	166
Serapia Delanques	*	167
Tomasa Prieto	*	168
Maria Mercedes Santander	*	169
Francisca Gonzalez	*	170
Maria del Carmen Solis	*	171
Jose Pablo Perez	*	172
Benita Neira	*	173
Juan Pablo Armada	*	174
Da Vicencia Caseres	*	175
Da Vicencia Caseres	*	176
Da Vicencia Caseres	*	177
Da Vicencia Caseres	*	178
Da Vicencia Caseres	*	179
Da Vicencia Caseres	*	180
Da Vicencia Caseres	*	181

Si guen los que no tienen escrituras.

Señora Josefa Prieto.  
 Tomasa Prieto.  
 Maria Florencia Prieto.

todos los docum<sup>tos</sup> viejos de tierras que se han posesido en  
 este Juzgado de Bar 1.º del distrito de San Roque, seg<sup>n</sup> la  
 nomina de arriba, se formaron seis volumenes de ellos,  
 seg<sup>n</sup> el orden de las calles tramitadas, con la numeracion  
 y descripcion de ellos.

Jose Maria Escalada

Archivo Nacional de Asunción



¡Viva la República del Paraguay!  
¡Independencia o Muerte!

21

Asunción Septiembre 13 de 1850: año 41. de la Libera-  
dad, 40 del reconocimiento expreso de la Independencia  
por el Gobierno de Buenos Ayres, y 38 de la Independencia  
Nacional.

Lista nominal de los individuos que poseen tierras en  
este distrito de la catedral de mi cargo, cuyos documentos  
se hallan sin transcribirse en el sello de la ley: que yo  
el infrascrito juez de paz, formo en cumplimiento del  
artículo tercero del Supremo Decreto Circular de 7.  
del presente mes, para su presentación al conocimiento  
del Exmo Señor Presidente de la República.

Verá norte de la calle de la Asunción.

<u>Documento</u>	<u>Numero de los docu- mentos</u>
1 <sup>a</sup> Joaquina Machain	0
2 <sup>a</sup> Josefa Hurtado	1
Agustina de los Santos	2
María Franciso Aponte	3
Rafaela Bergara	4
Dolores Leon	5
José Tomas Amarella	6
Ramon Duarte	7
Aquedá Torellano	8
D. <sup>h</sup> José Peña	9



	N <sup>o</sup>
D <sup>n</sup> José Peña de otra posesion	10
Id. de otro terreno	11
D <sup>a</sup> Gregoria Ramirez	12
Candelaria Vigadera	13
Francisca Dolores Roman	14
Nicolasa Baez	15
Ramona Tava	16
Magdalena Gill	17
María Ysencia Vera	18
Pedro Roveito	19
Junta Pastora Aberada	20
Manuela Gonzalez	21
Antonio Diaz	22
D. Fran <sup>co</sup> de Sales Gonzalez	23
Ramona Segal	23
María Francisca Benites	24
Juan Atencio Gamales	25
Rafaela Mongelos	26
Sorena Clara Dominguez	27
El Presbit <sup>o</sup> fued <sup>o</sup> Juan Greg <sup>o</sup> Cubieta	28
D <sup>a</sup> María Isabel Alvarez no tiene do- cumento del terreno de su posesion, y solo presento el del terreno que dio en cambio al Estado	29
José Marcos Segal	30
D <sup>a</sup> Antonina Gonzalez	36
D <sup>n</sup> José María Gimino	37

Siguen los que no tienen  
Documento a esta parte.

Juan Manuel Acosta . . . . . S. D.

Archivo Nacional de Asunción



Bernardo Sugartí, en busca pendiente,  
en Gobierno . . . . . "

Buenaventura Carrallero . . . . . "

Martin Bargas . . . . . "

María Ysencia Gómete . . . . . "

Ramon Benites . . . . . "

Ysencia Carreter, en concepción.

Angela Bargas . . . . . "

Valentina Rolon . . . . . "

Santos Texeira . . . . . "

Continúan los que están  
ausentes.

D<sup>n</sup> Luis Saquaxdia, en Saápucú.  
D. Fran.<sup>co</sup> Ant. Santos, . . . . . Villeta  
Daniel Arestigui, . . . . . Iniquis  
Margarita Darila, . . . . . Saápucú  
Melandro Carrallero, . . . . . Ita

Mamarras de la Vera Sud de la  
Calle del Paraguayo Independiente, y de  
la Anuncion, Comemando del Oeste, y si-  
guiendo ácia el Este, desde la calle Juve-  
ra #4 de Mayo, hasta la de Paraguari,  
que dividen el distrito de la Catedral.

B N 2º

	<u>Nº</u>
El Ciudadano Manuel Peña . . . . .	39
D <sup>n</sup> Antonio Guanes . . . . .	41
El Ciudadano Bernardo Torellano . . . . .	42
D <sup>n</sup> Pablo Torellano . . . . .	43
D <sup>n</sup> Miguel Guanes, ausente . . . . .	44
D <sup>n</sup> Saturnino Bedoya, en concepción.	



	Nros	Sin documento
El Ciudadano Marcelino Acosta, y Cheredero		
Dn Andres Ordapilleta	36	
Da Natividad Itumburu	37	
Dn Nicolas Vasquez Romero, y Cheredero	40	
Dn Francisco Ecarto	33	
El Ciudadano Benito Varela	38	
D. Faustino Gonzalez	39	
Da Juana Villa Santi	32	
Da Rafaela Agüero	37	
Dn Manuel Bazillo, en Gobierno.	"	
El Ciudadano Pedro Fernandez y Cheredero	34	

Manzanas de la Vera Sud de la  
Calle del Sol, y de la Libertad.

D N 3º

Dn Vicente Pereyra	48	
Dn Pablo Antonio Romero, en Miriones.	"	
Da Bernarda Fernandez, en Concepcion.	"	
Da Encarnacion Carrera	52	
Da Maria de Teres Cubieta	51	
Da Francisca Arredondo, en Gobierno.	"	
Dn Domingo Rojas	49	
Dn Pedro Decoud	46	
D. Saturnino Haedo, y Cheredero	50	
Da Eusebia Salceña	47	
Dn Mejos Guanes	45	

Manzanas de la Vera Sud de la  
Calle de la Palma, y fabrica de Yalac.

D N 1º

Dn Fran <sup>co</sup> de Sales Gonzalez	61	
D. Jose Dolores Gonzalez	58	



	N <sup>os</sup>	23	fin docu- mento.
D <sup>n</sup> Fran <sup>co</sup> de Sales Gonz. de otra porcion	62		
D <sup>a</sup> M <sup>a</sup> Ana Guerrero, en Gobierno.		"	
Los menores del finado D. Fran <sup>co</sup> Bedoya, cuyo tutor D. Juan Fran <sup>co</sup> Lagle y Rey			"
+ Ursula Arevalo y Cherederos	56		
D <sup>a</sup> Marcelina Maxim	55		
D <sup>a</sup> Margarita Rodriguez	57		
María de la Cruz Baez	58		
D <sup>n</sup> Juan José Estero	60		
José Ignacio Serrin, en Itaquia.		"	
Manzanas de la Vera Sud de la Calle de la Estrella, y la Igualdad.			
<u>D<sup>n</sup> 5<sup>o</sup></u>			
Serapia Areco	68		
Josefa Isabel Callejos	69		
Serxina Rosa Ganallo		"	
D <sup>a</sup> Francisca de Sales Ganzo	64		
Manuel José Espinosa	84		
Josefa Ignacia Espinosa	70		
Josefa Trala	82		
Juana Manuela Saldívar	63		
Dolores Sanchez, en el juzgado Civil.		"	
El Presbit <sup>o</sup> Cud <sup>no</sup> Juan Andres Orabo	66		
Rosa Riquelme	71		
María Justina Maxim	74		
Serxina Pereyra	76		
Viencia Arellano, en S <sup>n</sup> Lorenzo.		"	
D <sup>n</sup> Pablo Bedoya	80		
D <sup>a</sup> Mercedes Aguilera	79		
José Gregorio Pereyra, en Luque.		"	



Juan Antonio Infante, en el Pilar.	"
Vicente Cabrera	83
Santiago Gomales	65
Juana Inés Gomales	77
Segunda Romero	76
Pastora Dominguez, en Simpio	"
Juana Catalina Carmona	73
M <sup>a</sup> del Rosario Saucedo	72
D <sup>a</sup> Damacia Ramos, en Panaguani	"
Antonio Coma Silva	78
Felicia Morilla	81
M <sup>a</sup> del Francito Suarez	85

Manzanas de la Vera sud de  
la calle de la Oliva, y de la Paz.

B N 6º

D <sup>a</sup> Juana Maiz y Cherederas	105
Rosa Isabel Carraleno	99
Mercedes Aponte, en Guanambé	"
D <sup>n</sup> Vitorino Cabizas, en Panaguani	"
El Ciudad <sup>no</sup> Bernardino Denis, S. Juan	"
D <sup>n</sup> José Mongeloz, en Saipucú	"
Julian Rivas	90
Manuel Ant <sup>o</sup> Carmona, en Panapeguá	"
D <sup>n</sup> Fran <sup>co</sup> de los Santos, en la Villeta	"
Francisca Chiambre	103
D <sup>a</sup> Encarnacion Roa, en el Barro gde.	"
Fran <sup>co</sup> Antonio Benites	108
Juana Bergara	91

Archivo Nacional de Asunción



D <sup>n</sup> Juan Manuel Pedraza		"
D <sup>a</sup> Maria Victoria Jimenes	94	
D <sup>n</sup> Juan José Jimenes	95	
El Ciudad <sup>no</sup> Roque Mariano Monzo Jimini		"
Francisco Torres	104	
D <sup>n</sup> Tomas Araxenga	104	
Roque Gayoso	100	
Maria Mercedes Brito	106	
Ana Brito, en la Villeta		"
Andrea Pedraza	98	
Dolores Manecos	96	
Maria Ana Santa Cruz	93	
Luiza Bergana	92	
Maria del Carmen Achar	102	
D <sup>n</sup> Fran <sup>co</sup> Piexa	97	
D <sup>a</sup> Estania Luiza Orue	107	

Manzanas de la Vera Sud de la Calle de la Justicia, y de Leon.

BN 7<sup>o</sup>

Gregoria Flexmoia, en el Pilar.		"
Juan de la Cruz Patiño, en buca pendiente en Gobierno		"
Dolores Brizuela, sin documento, dado por el Sr Dictador finado		"
Manuel Garay, sin documento, dado tambien por el mismo, en retorno de una casa y sitio que tomó el Estado		"
El Ciudadano Ancelmo Rojas	116	



	N <sup>os</sup>	fin docu. merito.
D <sup>o</sup> Manuel Varela	115	
Sebastiana Arevalo	118	
Manuela Valiente	139	
Matias Ramirez	144	
Mariano Diaz	112	
Juana Gomez	129	
Feliciana Doncel	en Ita	"
D. Juan Pablo Jaona	Villeta	"
Antonio Alcanas	Quiindí	"
D <sup>a</sup> Cereza Cabrera	en S. Pedro.	"
Francisca Lugo	136	
Alexandro Guierrez	132	
Manuel Torres	131	
Geronimo Gimenez	135	
Fran <sup>co</sup> Antonio Lescano	123	
Ramon Franco	113	
Margarita Ortiz	119	
Dominga Espinola	117	
De Teru Tava		"
Pablo Terreyra	Abuyapey	"
Fran <sup>co</sup> Javier Torres	125	
Eusebio Banquez	120	
Bernardina Cabrera	127	
De los Angeles Franco	124	
Manuela Franco	133	
Benita Hermonilla	134	
Feliciana Ramirez	122	
D. José Ignacio Fleitas	111	
D. Vicente Florentin	138	



Manuel Tana - en Itaugua	-	-	"
Tecla Franco - en transcripcion	-	-	"
Gregoria Carrera, en el juig <sup>do</sup> delo civil	-	-	"
Pio Benites	-	130	
Juana Tana	-	121	
El Presbit <sup>o</sup> Aud <sup>no</sup> Silvestre Fabio	-	137	
D <sup>n</sup> Felipe Pasqual Almada, Ybicuy	-	-	"
Dolores Pintos	-	128	
Ysencia Gayoso, dado por el Senor Dictador sin documento	-	-	"
Fran <sup>co</sup> Fabien Torres	-	126	

Manzanas de la Vera sud de la Calle del Pilcomayo, y Bermejo.

D. N. 8<sup>o</sup>


Petrona Perez	-	-	"
Nicolas Saldivar, en Pirayú	-	-	"
Martina Parra	-	157	
Vicente Gonzales	-	156	
Francisco Achar	-	160	
Garina Riquelme	-	155	
Rosalba Alvarez	-	164	
Francisca Pesoa	-	168	
D <sup>n</sup> Fidel Benites	-	161	
Vicente Carras	-	165	
Ramon Tana	-	159	
Marqueza Ramires	-	167	
Tomasa Torres	-	166	



Nros /

Valentin Rios	158
Dolores Arila	162
El Ciudadano Benito Varela	<u>169.</u>

Todos los documentos Viejos de Tierras que  
 fueron recogidos en este juzgado de paz, distrito  
 de la Catedral, por la nomina de arriba, se forma  
 ron de ellos ocho volumenes, segun el orden de las  
 Manzanas, con numeracion y descripcion de calles.

José Falcon  


Archivo Nacional de Asunción



dicción

2.6  
pectivos documentos antiguos copiados en el sello  
de la Ley, y habiendolos devuelto, y o el que de pa  
del distrito de la Encarnacion de esta Capital, en  
Cumplimiento del Supremo decreto Circular de  
siete del corriente, presento al Exmo. Sr. Sr. Sr.  
Presidente de la Republica en la forma sigui  
ente.

Marramas formadas por las transvemas  
14 de Mayo, y la de la Encarnacion

1.ª Al Norte de la del Paraguayo Independiente

D.ª Maria de la Concepcion Castro, y hermanas

---

2.ª Al Norte de la de la Siberia

D.ª Juan Jose Lorraga

D.ª Nicolasa Marin

---

3.ª Al Norte de la del Sol

D.ª Estanquis Recalde

D.ª Francisco Javier Acuña

---



Mamarras formadas por las transeñales, ca-  
lles de la Encarnacion, y la del Paro de la Pa-  
tria.

9.<sup>a</sup> al. Lote de la del Paraguayo Independiente

El Ciudadano Santiago Masin

D.<sup>a</sup> Geronima Barrios

D.<sup>m</sup> Manuel Espora

D.<sup>m</sup> Manuel Silva

D.<sup>m</sup> Vicente Estigarribia

Hierres Gomales

Maria Paula Gomales

10.<sup>a</sup> al. Lote de la de la Siberia

D.<sup>m</sup> Francisco Soteras

D.<sup>a</sup> Francisca Virgil

D.<sup>a</sup> Maria de la Cruz Huerta

D.<sup>m</sup> Juan Manuel Valduondo



11<sup>a</sup>  
N. al Norte de la de la Justicia

D<sup>ta</sup> Martina Fabis

27

D<sup>a</sup> Aqueda Machain

D<sup>no</sup> Juan de la Cruz Velazquez

D<sup>no</sup> Juan Bautista Bedoya

Los Herederos de D<sup>a</sup> Antonia Decou

D<sup>a</sup> Ignacia Alvaranga, documento  
original entregado a la parte por De-  
cretos Supremos de D<sup>no</sup> de Julio últimos

N. al Norte de la del Pilcomayo

Ignacia Xaviña

Bernardo Arce

Manuel Benites

Encarnacion Rodriguez

Pascual Barrios

Mamancas formadas por las transversales, Calles del  
Paso de la Patria, y la del Saraná

11<sup>a</sup>  
N. al Norte de la del Saraguro Independiente



Acuntunab Ortíz

Arce Lara Doncel

---

19<sup>a</sup> al Norte de la del Sol

María Bertrán

---

20<sup>a</sup> al Norte de la de la Palma

Elías Román

Juan Antonio Pirrucla

---

21<sup>a</sup> al Norte de la de la Estrella

D<sup>a</sup> Francisca Lora

D<sup>n</sup> Juan Marique

---

22<sup>a</sup> al Norte de la de la Oliva

D<sup>a</sup> Margarita Salavera

---

Manzanas formadas por las transversales,  
Calle del Paraná y de la Academia

26<sup>a</sup> al Norte de la de la Palma

Arce Lara Doncel

Agustina Pereira



23<sup>a</sup> al Norte de la de la Oliva

28

María Valdes

Pedro Alcantara Vallejos

---

N. 102

12

Murallas formadas por las transeverales, Calle  
de la Academia y de la Actuaria de Siberia  
31<sup>a</sup> al Norte de la del Sol

D<sup>ca</sup> Valentina Paradera

D<sup>ca</sup> Dolores Sanchez

---

23<sup>a</sup> al Norte de la de la Estrella

D<sup>ca</sup> Francisca Aguilar

Leilicia Simbrion

María Magdalena Funes

Encarnacion Astela

---

María Mercedes Valente, fuera de Calle

Domingo Samaniego fuera de Calle

Francisco Xavier Samaniego

287